

多丽都中华协会简报

(SPRING 2005)

[www.toledochinese.org](http://www.toledochinese.org)



鸡年快乐

1. 1. [中协法律顾问张帆律师](#)
2. 2. [You're in Demand](#)
3. 3. [中协委员李裕羲荣获羽毛球冠军](#)
4. 4. [快来申请中文学校奖学金](#)
5. 5. [多丽都华人秋季音乐舞蹈联欢会](#)
6. 6. [Toledo Chinese Art Show at UT 4/4-4/29](#)
7. 7. [中协讲座系列](#)
8. 8. [Celebrating Chinese Rooster Year](#)
9. 9. [Great Price! Great](#)

[Food! Great Choice!](#)

10. 10. [Moving Sale](#)

11. 11. [2005 大多麗都區中華協會](#)

### 中协法律顾问张帆律师

张帆律师是在 Toledo 的唯一华人律师。他所在的 Wagoner & Steinberg 律师事务所成立于 1970 年代。目前 Wagoner & Steinberg 律师事务所共有十名律师，提供全方位的法律服务。张帆律师的专业领域是各类民事诉讼和移民。张帆律师代理过的案件包括 Ohio 州法院，Michigan 州法院和联邦法院。

张帆律师认为许多商业纠纷如果一开始就请专业律师介入的话，许多官司可能就不一定会发生。比方说，有些中餐馆的业主在和 Landlord 签契约的时候，Landlord 会让餐馆业主保证即便是餐馆业主卖掉了餐馆，餐馆业主照样要付房租一旦新业主不付房租的话。如果有律师协助的话，这样的条文可能从契约中去掉。

张帆律师建议华人不要怕上法庭诉讼，不管是做原告还是被告。美国法庭是独立于市政府，州政府甚至联邦政府之外的。Lucas County 的所有法官都是由选民直接选出来的。他(她)们不受各级政府和各利益集团的控制。像在 Domestic Relations 法庭，法官会为只说中文的一方提供中文翻译。美国法院又是一个 Adversary System。法官一般是公正的，但他不会主动替一方说话或取证。法院指望当事人各方尽自己最大的努力来保护自己最大的利益。这就是为什么一个好的律师可以让一些看来希望不大的案子起死回生。比方说，律师可以用 Hearsay Rule (听说)把一些对当事人不利的证据排斥在法庭之外。

最近美国劳工部对于劳工移民中的 Labor Certificate(劳工纸)申请程序作了全新的规定。新程序的精神是过去可能要等上 2-3 年的 Labor Certificate，現应在 45 60 天内决定。张律师建议在成为美国公民之前，大家对任何刑事案件都一定要非常重视，包括酒后开车和家庭暴力一类的起诉。刑事法里的“无罪”和移民法里的“无罪”不一定是同一个概念。刑事法

庭上的“无罪”判决有时仍可导致移民官眼中的“有罪”，影响移民申请的批准。

张帆律师毕业于中国南京大学哲学专业。他又是美国乔治亚州立大学法学院的毕业生。张帆律师的夫人陈一唯女士是 Bowling Green State University 心理学系的教授。

电话：(419) 865-1251 网站： [www.wagonersteinberg.com](http://www.wagonersteinberg.com).

You're in Demand



w There is a shortage of 5000+ pharmacists in the U.S.

w Graduates with pharmacy degrees from The University of Toledo have enjoyed 100% job placement for the last 30 years.

w Impressive starting salaries and multiple job offers await UT College of Pharmacy graduates, who routinely score higher than the state or national average on board licensure exams.

Major Opportunities at the UT College of Pharmacy

Doctor of Pharmacy (PharmD) Licensure Degree

B.S. in Pharmaceutical Sciences



Majors: Medicinal Chemistry

Pharmacology/Toxicology

Pharmacy Administration

M.S. in Pharmaceutical Sciences

M.S. and Ph.D. in Medicinal Chemistry

**Contact:**

Jing Deng Meyer, M.A. ED.  
Coordinator of Advising  
419-530-1904, ext. 1916  
E-mail:  
[meyer13@utnet.utoledo.edu](mailto:meyer13@utnet.utoledo.edu)



### 中協委員李裕義榮獲羽球冠軍

Angela Wang (李裕義) 於 2004 年 12 月上旬參加 Ann Arbor 舉辦的美中区羽球公開賽, 光榮的奪得了男女混合雙打冠軍 (球伴: George Daley) 及女子雙打亞軍 (球伴: Hanh Hguyen). 參賽者近 80 人, 來自於美中各個城市, 其中不是羽球英雄豪傑就是羽球狂熱份子, 大家以球會友, 鞏固友誼. Angela 此次拿到兩項頭銜, 著實為 Toledo 增色不少.

Toledo 羽球社將近有 30 年的歷史, 期間舉辦過多次全國性公開賽, 最盛大的一次在 1996 年, 是年美國奧運國家代表隊全組選手蒞臨 Toledo 參賽兼練球. Angela 竭誠地歡迎喜愛羽球的朋友免費加入行列, 並且 Angela 特別強調打羽球不僅可以強身健體, 還可鍛練人的思維反應能力, 靈活大腦. 羽球社練球時間是每周一, 三晚 8:00~~10:00. 地點在 Toledo University 的 Health Education Center 一樓體育場內.

結尾, Angela 出了三道題給您一個小小的測驗,

1. 全世界最快的球類運動是什麼??
2. 它的飛行速度為何??
3. 全世界發展羽球最成功的兩個國家為何??



答案 1.羽毛球 2.200mph. 3.中國及印尼

### 快來申請中文學校獎學金

多麗都中文學校校長張煥坤宣布中文學校將提供十名獎學金

每名一百美元給有經濟困難的學生。這是前中文學校校長史淑珊

女士親戚捐出。有意者請向中文學校提出申請。

### 多麗都華人秋季音樂舞蹈聯歡會

由俄亥俄州多麗都市中華協會主辦的，一年一度的“華人音樂舞蹈聯歡會”於2004年12月11日在 **Sylvania Southview High School** 隆重地舉行。與會者約四百人，其中一百多人既是觀眾又是演員。中華協會會長羅惠文女士借此機會作了簡短的報告，使人們意識到不少人在為本地華人社區作出無償的貢獻。她特別指出，常爾利先生為本聯歡會包下全部場地租金。大家遂給予常先生感謝的掌聲。

風度翩翩的武家明女士和徐立薇女士是本屆聯歡會的組織者及報幕人。她們身著鮮艷奪目的服裝，用中英文共同主持了一系列精彩的表演。第一個節目是中文學校的合唱：茉莉

花；真善美的小世界。演唱者中有两个黑人女孩。之后是四个孩子的弦乐四重奏；邓勋明教授的独唱；邓勋明与夫人徐立薇的二重唱；陈兴轩,陈兴安,刘园真三个小朋友的琵琶表演；远道而来的夕陽紅歌舞团的舞蹈；王岳小姐的难得一听的美妙的古筝表演；华人教会青少年合唱团的耶诞歌剧；张家二姐妹的钢琴二重奏；杨家二兄妹的钢琴二重奏；小才女宋黎谙的大提琴独奏；才女趙明小姐的钢琴独奏及独唱；由太太们组成的妇女团体的合唱；夕陽紅歌舞团的另一舞蹈。幕间休息后，由宋养坤先生指揮的青少年弦乐团照例给大家带来了精彩的压轴戏。

在会场入口处，不少人购买罗捐出的个人摄影艺术作品。义买之款全部捐献中文学校。

### **Toledo Chinese Art Show at UT 4/4-4/29**

All media, all age from the Greater Toledo Chinese Community

Painting, sculpture, crafts, photography, calligraphy, glassware, pottery, etc.

Deadline for submitting art works: **3/15/2005**

Send your artwork image in jpg file to:

[toledochinese@yahogroups.com](mailto:toledochinese@yahogroups.com)

check out details at: [www.toledochinese.org](http://www.toledochinese.org)

中協講座系列 (禮拜天下午中文學校時間)

2/27/05 -如何理財減稅

王皎華女士, Dearborn 美林証卷公司,副總裁

[http://askmerrill.ml.com/fa\\_info/1,,MDAwMDkwMzg5,00.html](http://askmerrill.ml.com/fa_info/1,,MDAwMDkwMzg5,00.html)

3/6/05 - 中國書法與繪畫

王孔源先生 , New China Buffet

4/3/05 - 如何愛你的孩子

司徒達森女士, 前北美華人圖書館協會執行董事長

5/1/05 - 數位攝影與旅遊

羅惠文女士, 中協會長

<http://www.pbase.com/hslak>

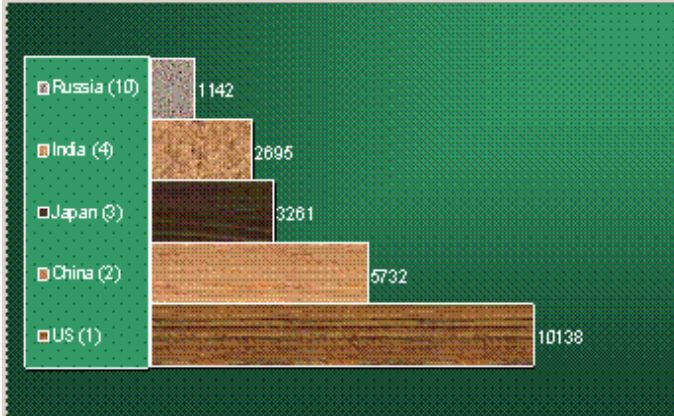
### **Celebrating Chinese Rooster Year**

China is the most populous country in the world. It had a written history of 4000 years, a great ancient civilization, and boasts rich cultural heritage and historical sites. It is the inventor of compass, paper-making, gunpowder and printing. The Great Wall, Grand Canal and Karez irrigation system are three great ancient engineering projects built 2,000 years ago.

China is also the fastest growing economy in the past two decades. Using purchasing power measure, China's economy is the second largest in the world, just behind the U.S., and is one third larger than Japan's economy. China is the third largest trade nation in the world, and the second largest oil importer.

China is the largest producer of from textile products and toys, to electrical appliances and personal computers. To get some sense about the growing size of China's economy, here are some figures: China produces and consumes about 30% of the world steel, 33% of coal, and 50% of cement.

The economic relationship between the U.S. and China is vital for both sides. China is the largest trade partner of the U.S. (except the neighboring countries Canada and Mexico). The U.S. is the biggest buyer of the Chinese product. Major U.S. companies Boeing, GM, Motorola, and McDonalds have also huge interests from selling their goods to China. The two economies are complementary, as China exports labor intensive products to the U.S. and buys capital-intensive products from the U.S. This economic relationship benefits both sides.



The Sizes of Economies in the World (2003)

**Great Price! Great Food! Great Choice!**  
**4751 Monroe St. Toledo OH 43623**  
**419-473-3888**



**MOVING SALE**



An upright Baldwin piano in excellent condition -- \$1,500.

A nearly new set of GE washer and dryer -- \$500.

A set of sofa, including sofa bed, love seat, lazy boy,  
and two coffee tables -- \$250.

A set of wood dining table with 6 chairs -- \$120.

A large office desk with a credenza -- \$50

**Contact: Jamie, 419-882-0311.**

## 2005 大多麗都區中華協會

會長：羅惠文

副會長：鄧京華

### 委員會

會員部 (membership) :鄧京華 莫莉萍 潘知行

講座部 (seminar) :徐立薇 羅惠文 武家明

簡報部 (newsletter) :杜寧意 由繼禹 張萌

文宣部 (PR/promotion) :李裕義 張萌 武家明 徐立薇

場物部 (setup/recording) :陳光中 張欣

財物部 (treasure) :汪月真 紀淑滿

網站部 (website) :由繼禹 鄧京華 莫莉萍

中文學校(Chinese School) :張煥坤 廖建光

顧問 (Advisers) :張帆 趙自忠 冉伯恭 傅觀成 顧炳光

MCO 代表 (Medical College rep) :潘知行

BG 代表 (Bowling Green University) :趙自忠

UT 代表 (University of Toledo rep) :鄧京華

姐妹城代表 (Sister City rep) :陳光中 張欣 李裕義

# 2005 Chinese Association Fall Newsletter

## 多麗都中華協會簡報 (2005年10月)

[www.toledochinese.org](http://www.toledochinese.org)



### Table of Contents

1. [Fall Celebration of Greater Toledo Chinese Community](#)
2. [Chinese Day and Upcoming Events](#)
  - a. [Fall seminars](#)
  - b. [A delegation from the Chinese](#)
3. [People in Our Community](#)
  - a. [Best luck to Dr. George and Mrs. Norma Jan!](#)
  - b. [Ying-Ying Goh elected to the Board of Trustee in Stanford](#)
  - c. [Dr. Deng's invention](#)
  - d. [UT new faculty updates](#)
  - e. [Welcome new faculty](#)
  - f. [Zhang Fan, the local Chinese lawyer](#)
4. [UT President Visited Sister City in China](#)
5. [Asia Forum – A Talk From UT President On His Trip To China](#)
6. [Chinese Association awarded 6 Starr High School Students](#)
7. [News From The Chinese School](#)
  - a. [Chinese culture – 60 minutes](#)
  - b. [Chinese culture – a class for kids](#)
8. [News from UT Chinese Student Union](#)
  - a. [New organization](#)
  - b. [China Care Club](#)
9. [News from Toledo Chinese Alliance Church](#)
  - a. [Family Tour to Oak Opening Park](#)
  - b. [Christmas Program](#)
10. [Local Services](#)
  - a. [Activities for Senior in Asian Resource Center](#)
  - b. [Badminton Club](#)
  - c. [Seniors' Dancing Club](#)

- **Fall Celebration of Greater Toledo Chinese Community**

**Time:** 11/20 Sunday 4:30-6:00pm

**Place:** Epworth United Methodist Church  
3077 Valley View Dr. Ottawa Hills

The annual Fall Celebration, one of our biggest gatherings in the Toledo Chinese Community is fast approaching. The Chinese Association has been actively rehearsing for this event. Since late September, the youth orchestra music director, Mr. Song Yung Kung has led over 40 youths practicing weekly at the Chinese School. This time they are focusing on the Chinese music instead of the traditional symphony pieces from the West.

Also we are going to present a fashion show. Hopefully lots families, young and old, ladies and gentlemen will come up to the stage, proudly present their families and the Chinese traditional costumes as well.

If you like to be in the fashion show, please contact Joyce Chen at 419-882-2912.

- **Chinese Day**

In order to promote our culture to the local community, we are planning to present a half-day culture program at Crosby Garden next spring.

We will have 4-6 presentations on today's China, her many facets; culture, economy, politics, education...In between the talks we will also have entertainment such as music, dancing and exhibits to make the program dynamic, informative and fun.

Dr. Jiquan Chen of UT is the champion of this project. If you like to participate and make our program more enriched, please

contact him via his email  
jiquan.chen@utoledo.edu.

- **Fall Seminars at Toledo Chinese School**  
**Sundays 4-5pm**

11/6 *China Landscape by Dr. Jiquan Chen*

11/27 *Chinese Medicine by Ms. Yunxia Li*

12/04 *Parenting and Teens, Panel discussion*

- **People in Our Community**

### 冉伯恭教授要搬走了

冉教授热心为美国华人服务，他曾任多丽都华人协会会长，OHIO华人学者联谊会会长和美中(Midwest)华人协会会长。冉教授喜欢旅行，他曾访问过南北美洲、亚洲、欧洲、中东及非洲很多国家，并游览了美国全部五十洲。

冉伯恭先生(George P. Jan)是纽约大学政治博士，多丽都大学荣誉退休教授。他的著作包括16本有关中国和亚洲的专门书籍。他最近出版的新书有Understanding Contemporary China: A Great Challenge to the American People in the Twenty-First Century. (认识今日中国:二十一世纪对美国人民的重大挑战), The Chinese Commune : A Communist experiment That Failed (中国人民公社:一个失败的共产主义的实验)。此外,他还在美国、中国的刊物上发表了很多论文。冉教授曾任北京大学客座教授,现为北京大学中国国情研究中心荣誉研究员。

现在他经常在自由亚洲台(Radio Free Asia)发表有关中国和亚洲的评论。冉教授被列入很多国家的名人录,包括<<美国名人录>>(Who' s who in America)和<<世届名人录>> ( Who' s who in the world) 。

我们敬祝他们夫妇身体健康万事顺利!

Our beloved Dr. George Jan, former chairman in Political Science

of UT, former president of the Toledo Chinese Association, is moving from Toledo to Arizona. He donated many Chinese books and stationary to the Chinese School. The Chinese Association is going to host a banquet to thank him for all of these years' his dedication to our community. Best luck to Dr. George and Mrs. Norma Jan!

## Ying-Ying Goh elected to the Board of Trustee in Stanford



Our treasurer, Annie Goh and her husband, the famous Chinese baby doctor in town, Dr. Goh's eldest daughter Ying Ying Goh was just elected to the Board of Trustee in Stanford University for 5 year term.

Goh is completing a residency program in pediatrics at Children's Hospital, Boston, and Boston Medical Center. She had academic appointments as a clinical fellow in pediatrics at Harvard Medical School and as a teaching fellow in pediatrics at Boston University School of Medicine. Goh earned a bachelor's degree in public policy in 1994 and a medical degree in 2002 at Stanford.

As an undergraduate, Goh was active as a member of the Council of Presidents and the ASSU (Associated Students) Senate and volunteered at community clinics. As a medical student at Stanford, she co-founded the group PRISMS (Public Service Medical Scholars), was engaged as a fellow in the Asia Pacific Scholars Program and was a class representative at the faculty senate meetings. She also served a one-year term as a graduate student representative on the Alumni and External Affairs Committee of the Board of Trustees.

Please see the



details: <http://news->

## • **UT President Shares Information on His Trip to China**

多丽都大学校长**Dr. Johnson** 于今年八月访问了中国。访问期间UT代表团与秦皇岛燕山大学、上海财经大学、上海社会科学院、北京工业大学、北京林业大学、中国人才交流协会的有关人员进行交流。**Johnson** 校长代表 **UT** 与燕山大学签署了有关教师交流协议，并拜会了美国驻中国大使馆。中协成员**陈光忠**作为翻译和联络人随同访问。中协成员**张欣**也协助安排并参与了校长一行在上海的访问活动。

最近，中国秦皇岛市派出李向东副书记带领的代表团一行六人来我市进行友好访问。中华协会成员**陈光忠**代表**UT**和中华协会九月二十一日晚于**Toledo Sister City International**主人**Rachel**一齐开车前往**Detroit**机场迎接。二十二日代表团参观了**Libby**等企业。二十三日晚中华协会在富临饭店为代表团接风。客人还特别从国内带来了顶尖名酒国窖和中秋月饼和大家分享。

二十三日早，市政府举行了隆重的庆祝两市缔交姊妹城二十周年的仪式。市长**Ford**赠给李书记一把**Toledo**的玻璃钥匙，并向代表团全体成员颁发荣誉市民证书。下午代表团参观了**UT**校园，并与**UT** 协理副校长**Terry**博士、研究生院院长**Abraham**博士、**Cyan**博士、**张欣**博士、**邓京华**女士（中华协会副主席）、**陈光忠**博士就**UT**自秦皇岛招收学生一事进行了认真的会谈。

晚上 **UT** 校长 **Johnson** 博士在京川宴请代表团成员。中华协会张

欣、史伟、戴振宇、陈光忠等应邀出席。饭后 Cryan、陈光忠代表 UT 和中华协会将代表团送到 Detroit 机场旅馆。二十四日早，代表团飞往纽约继续他们在美国的旅行。

## • Asia Forum – A Talk From UT President On His Trip To China

The Asia Forum at the University of Toledo recently featured a talk by UT President Johnson on China on Oct. 13 at UT, and more than 150 people packed room, which shows a great interest in China in the Toledo community.

Dr. Gene Chang, director of Asian Studies Institute, moderates the discussions. The Asian Studies Institute regularly runs Asia Forum. It is supported by faculty members, and all others who are interested in Asian Studies on campus and in the Toledo community, including the Toledo Chinese Association.

In the meeting, UT President Johnson talked about his recent visit to China. He was very impressed by the rapid growth and development in China. In his talk, President Johnson shared his vision of the future of the University and the City of Toledo in the globalization stage, and emphasized the importance of the relationship of China with UT and Toledo. After Johnson's talk, Dr. Bob Cryan, Professor of Early Childhood, and Dr. Guangzhong Chen, Mathematics Department, added more commentary remarks. Both of them were with Dr. Johnson during the trip, and helped arranging Dr. Johnson's visit. Dr. Chang also talked about their activities with the President in Shanghai, including visiting universities and the overseas offices of Toledo companies.

After their talks, enthusiastic audience asked many questions. Many of the questions indicate the importance of continuing to offer Chinese courses at UT. Many guests also attended the meeting to learn more about China, which indicates the interest in China has grown rapidly in the Toledo area.

*A delegation from the Chinese Academy of Forestry will visit the Landscape Ecology and Ecosystem Science Lab of the Department of EEES in early November. Dr. Jiquan Chen will be the host.*

## • Chinese Association awarded 6 Starr



# high school students

Since 1995, the Chinese Association board decided to feed back to our Toledo community and to promote our culture the same time. One of the best ways is to give out award to the local high school students who performed well in their Chinese language class.

It has been over 10 years and we have presented the awards to more than 50 students throughout those years. On September 20<sup>th</sup>, Ms. Hewen Slak went to Starr High, and presented awards to 6 students recommended by the Chinese Language teacher Ms. Zhu Hong.

Ms. Slak encouraged the students to take the challenge to travel to China in the near future and put their language skill to use. As this world grows more connected and students need to grasp a worldview to fully appreciate this oldest and most diverse country and maybe start their careers or businesses in this booming country.



**Dr. Xunming Deng**, Professor of Physics Department and his wife, Dr. Liwei Xu formed a company called Midwest Optoelectronics LLC, in 2002. Recently they introduced what it calls the world's first full-sized integrated Photovoltaic electrolysis panel at a U.S. Department of Energy meeting in Arlington, Va.

Please see below links for more information on their invention and family background.

<http://www.mwoe.com/wj-page1.pdf>

<http://www.mwoe.com/wj-page2.pdf>

<http://www.mwoe.com/wj-page3.pdf>

<http://www.toledoblade.com/apps/pbcs.dll/article?AID=/20050603/BUSINESS03/506030338&SearchID=73223932491299>

## 张 Fan Zhang 师

张帆 (Fan Zhang) 律师和其所在的 Wagoner & Steinberg 律师事务所竭诚为 Toledo 区域的华人

客户服务, 包扩各类移民, 房地产买卖, 商业合同, 各类车祸伤害, 家庭婚姻, 破产保护, 和各类民事诉讼。

Tel: (419) 865-1251, Fax: (419) 866-8798,

Web: [www.wagonersteinberg.com](http://www.wagonersteinberg.com),

E-mail: [zhanqf@wagonersteinberg.com](mailto:zhanqf@wagonersteinberg.com)

地址: 7445 Airport Highway, Holland, Ohio 43528



## • News From The Chinese School

### 60 Minutes on Chinese Culture 中华文化一小时

在这短短的一下小时里, 你将有机会了解一些中国文化, 亲自动手参与书法、绘画及剪纸等活动。不要忘了带你的孩子和外国朋友们参加啊!

**Where:** Toledo Chinese School

**When:** 3:30 to 4:30 PM Dec, 4, 2005

**What:** Chinese culture - Calligraphy, Painting, Wushu, Paper cutting etc.

**How:** Our presenters will give presentations, students and participants will walk from room to room to participate the hands-on activities to experience Chinese culture for themselves.

### Culture class by the Chinese School 中華文化

#### 课开课了

文化课程以故事和游戏的方式系统的介绍博大精深的中华文化。本学期将讲授中国的基本概况讲授中国的基本概况、节日、武术、书法、音乐、传统食品等。该课由李牧春主讲, 同时 will 邀请当地华人艺术家串讲武术、书法、音乐专题。以后将继续开设类似的文化课程。欢迎你的子女参加该文化课程。同时 will 邀请当地华人艺术家串

讲武术、书法、音乐专题。以后将继续开设类似的文化课程。欢迎你的子女参加该文化课程。

中文学校在组织开设该文化课程的过程中，得到了中华协会、华人宣道会、学生家长、以及当地华人艺术家的大力帮助。在此深表谢意。详情欢迎查阅多丽都中文学校网站。

(<http://www.toledochinese.org/tcs>)

**Dr. Xuefei Huang, Assistant Professor of Chemistry department, has received some major research grant from National Institute of General Medical Sciences and Pardee Foundation to develop new carbohydrate synthesis methodologies.**

**UT NEW FACULTY UPDATES**

**多丽都中华协会简报**

***Chinese Association Newsletters are distributed to our local community online, via Yahoo group and hard copies. It's a good channel to promote your business to our community. Contact us if you want to promote your business with us.***

## **Invitation From Chinese Church**

多丽都华人宣道会欢迎各位朋友在繁忙的工作和学习之余来参加我们教会的活动。感受圣灵的召唤、接受心灵的洗礼。

**家庭观枫叶旅行 Family Tour to Oak Opening Park**

时间： 11月5日(六)早上10:00 TIME: Nov. 5 Saturday,  
10:00am

地点： Oak Opening Metro Park

活动内容： 颂诗、钓鱼、散步、参观沙丘！

**感恩节特别聚会 Special Gathering on Thanksgiving Day**

时间： 11月25日(五)晚 6:30 TIME: 6:30 PM, November 25

活动内容： 一家一菜晚餐 Potluck dinner

地点：华人宣道会 PLACE: Chinese Alliance Church

### 特别浸礼 **Baptism**

时间： 11月27日(日)早上10时 TIME: Nov. 27 Sunday 10:00 AM

地点：华人宣道会 PLACE: Chinese Alliance Church

Contact Pastor Lui for details.

### 崇拜及圣诞节节目 **Christmas Program**

时间： 12月11日 10:00 TIME: Dec. 11 10: 00 AM Sunday

活动内容： 主日崇拜及圣诞节节目 Worship and Christmas Program

地点：华人宣道会 PLACE: Chinese Alliance Church

### 英语课程 **English classes**

时间： 星期二、三、四下午 TIME: Every Tuesday, Wednesday  
and Thursday afternoon

地点：华人宣道会 PLACE: Chinese Alliance Church

详情请电雷传道。 Please call pastor Lui for details at 419-472-1771.

### UT NEW FACULTY UPDATES

**Dr. Mao-Pei Tsui joined the Department of Mathematics in Aug. 2005. Dr. Tsui received his Ph. D. from Brandeis University in 2001 and taught at Columbia University from 2001 to 2005. His specialty is in differential geometry.**

**Dr. Lihua Chen, just received her Ph. D. from Iowa State University in May 2005, is joining UT mathematics department this fall. Her specialty is Statistics.**

## **UT Chinese Student Union has a new organization**

**新一届学生会诞生了！**

全体学生会成员向大家问好。学生会主席由王起担任，其他人员和分工活动如下：乒乓球赛(覃洪浩)，网页更新(吴晓春)，同学录(邓颖)，志愿者(互助)小组(王起)，

**China Care Club (王起), ISA 会议(覃洪浩, 曾浩), 中秋暨国庆晚会(定于下下星期3, 九月二十八日 下午7点)。**

学生会的活动和工作还希望能得到在校同学和广大校友的大力支持和帮助。谢谢大家。

[University of Toledo China Care Club \(UTCC\)](#)

China Care was conceived of and founded by Matt Dalio in 2000, when he was 16-years-old. When Matt was 11, he lived the life of a Chinese boy in Beijing for a school year. He went to an all-Chinese school with a Chinese couple and learned to speak Mandarin. In the process, Matt became a bit Chinese. He developed a love and feeling of indebtedness to the Chinese people. Although modifying the way that things are done in China was an ambitious goal, Matt learned that, because of his age, ability to communicate in Mandarin, sincerity, and the help of Chinese friends, people in China wanted to help him. With the enthusiastic support of people on both sides, China Care has been able to have a tremendous impact and is continuing to do so.

China Care's mission is to give Chinese orphans the opportunity for a life of love and American families the means to provide it. And, in the process, to positively affect the lives of those who help as well as those who are helped, compelling all involved to pass the feeling on to others.

**China Care** achieves its mission by: (1). Promoting and facilitating the adoption of Chinese children into American families. (2). Improving the lives of orphans in China. (3).Connecting two disparate cultures through mutual understanding and respect.

You can read more about China Care's work on the ebsite:[www.chinacare.org](http://www.chinacare.org)

Anybody else who is interested in helping Chinese orphans is also more than welcome to join the club. For more information, please contact Qi Wang 419-490-5598. Qi Wang is the president of the Club (Note: he is also the president of Chinese Student Association at UT). Shanhe Jiang is the University faculty

advisor. Luanne Billstein and Liang Zhang are the non-University advisors.

## Local Services

### 亞裔耆老人中心

每周一,二,五上午 10:00~~2:00 在高原公园 (1865 Finch Street)有活动内容包括 打太极拳, 作手工艺品, 跳舞, 玩宾果游戏等等, 欢迎您来参加。

### 羽球俱樂部將於 10 月初恢復練球

時間: 每周二,四 7:00pm~~10:00pm

地点: Gym at University of Toledo Health Education Center

歡迎羽球發燒友免費加入。

### 老人跳舞俱樂部

陈老师多年带领一群热爱跳舞的朋友们练习。有兴趣者请联络陈老师

419-535-6051